USB-C/USB-A
Universal Charging Metal HUB
2x USB-C + 2x USB-A Port
+ Power Delivery 85W



User guide • Gebrauchsanweisung • Mode d'emploi
Manual de instrucciones • Manuale • Uživatelská příručka
Instrukcje obsługi • Užívateľská príručka
• Vartotojo vadovas Handleiding • Användarhandbok • Guia do utilizador

P/N: CAHUBMETAL2A2CPD

EN Please read the entire instruction manual carefully. Detailed manual is available on our website www.i-tec.pro/en/ in the tab „Manuals, drivers“. In case of any issues, please contact our technical support at: support@itecproduct.com

DE Bitte lesen Sie das gesamte Handbuch sorgfältig durch. Die ausführliche Gebrauchsanweisung ist auch auf unserer Webseite www.i-tec.pro/de/ unter „Benutzerhandbücher, Treiber“ bei diesem Produkt zu finden. Wenn Sie Probleme haben, kontaktieren Sie bitte unser Support-Team unter: support@itecproduct.com

FR Veuillez lire attentivement le manuel dans son intégralité. Un manuel détaillé est disponible sur notre site www.i-tec.pro/fr/ sous l'onglet "Manuels, pilotes". Si vous avez des problèmes, veuillez contacter notre équipe support à support@itecproduct.com

ES Por favor, lea atentamente todo el manual. El manual detallado está disponible en nuestro sitio web, www.i-tec.pro/es/ bajo la pestaña "Manuales y controladores" de este producto. Si tiene algún problema, póngase en contacto con nuestro equipo de soporte en support@itecproduct.com

IT Leggere attentamente tutto il Libretto d’uso. Il Libretto d’uso è a disposizione anche sulla scheda “Manuali e strumenti” del nostro sito web: www.i-tec.pro/it/. In caso di problemi rivolgersi al supporto tecnico: support@itecproduct.com

CZ Prosíme o pečlivé přečtení celého manuálu. Podrobný manuál je k dispozici na našem webu www.i-tec.pro v záložce „Manuály, ovladače“ u tohoto produktu. V případě problémů se můžete obrátit na naši technickou podporu: support@itecproduct.com

PL Upewnij się, że uważnie przeczytałeś instrukcji obsługi. Szczegółowy podręcznik jest dostępny na naszej stronie internetowej www.i-tec.pro/pl/ w zakładce "Instrukcje,sterowniki". W razie jakichkolwiek problemów, skontaktuj się z naszym serwisem pod adresem: support@itecproduct.com

SK Prosíme o dôkladné prečítanie celého manuálu. Podrobný manuál je k dispozícii tiež na našom webe www.i-tec.pro v záložke „Manuály, ovladače“ pri tomto produkte. V prípade problémov sa môžete obrátiť na našu technickú podporu: support@itecproduct.com

LT Prašome įdėmiai perskaityti visą vadovą. Išsamų vadovą galite rasti mūsų svetainėje www.i-tec.pro/en/ šio produkto skyrelyje „Manuals, drivers“. Iškilus problemoms galite susisiekti su mūsų technine pagalba: support@itecproduct.com

NL Wij vragen u vriendelijk om de volledige handleiding zorgvuldig door te lezen. Een gedetailleerde handleiding van dit product is beschikbaar op onze website www.i-tec.pro/nl/ onder het tabblad "Handleidingen en drivers". Mochten er zich problemen voordoen kunt u contact opnemen met ons supportcenter via support@itecproduct.com.

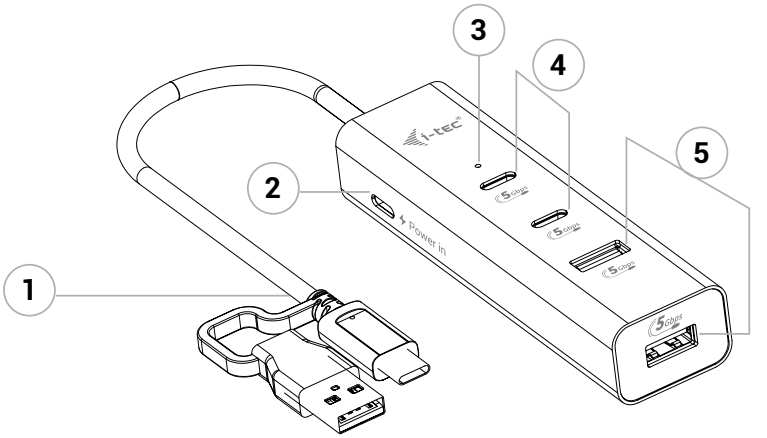
SV Läs igenom hela bruksanvisningen noggrant. Detaljerad bruksanvisning finns på vår hemsida www.i-tec.proo/en/ under fliken “Manuals, drivers”. Vid eventuella problem, vänligen kontakta vår tekniska support på: support@itecproduct.com

PT Leia atentamente todo o manual de instruções. O manual detalhado está disponível no nosso sítio Web www.i-tec.pro/en/ no separador "Manuais, controladores". Em caso de problemas, contacte o nosso apoio técnico em: support@itecproduct.com



ENGLISH..... 06–07
DEUTSCH..... 08–09
FRANÇAIS..... 10–11
ESPAÑOL..... 12–13
ITALIANO..... 14–15
ČESKY..... 16–17
POLSKI..... 18–19
SLOVENSKY..... 20–21
LIETUVOS..... 22–23
NEDERLANDS..... 24–25
SVENSKA..... 26–27
PORTUGUÊS..... 28–29
WEEE..... 30–31
Declaration of Conformity..... 32–33
FCC..... 34

DESCRIPTION



1. Integrated 20 cm USB-C cable with USB-C to USB-A adapter

2. 1x USB-C PD 100W port (input for USB-C PD power adapter)

3. LED power indication for USB HUB

4. 2x USB-C 3.2 Gen.1 (5Gbps)

5. 2x USB-A 3.2 Gen.1

INSTALLATION IN WINDOWS, MACOS, LINUX, ANDROID, CHROMEOS

- The HUB installs automatically from the system and requires no drivers.
- Connect the HUB with a USB-C/USB-A cable to an available USB-C or USB-A port on your device.
- To power the host device, optionally connect a USB-C PD power adapter to the HUB's USB-C PD port.

SPECIFICATIONS

- Integrated 20cm USB-C cable with USB-C to USB 3.0 adapter
- 1x USB-C PD 100W port (input for USB-C Power Delivery power adapter)
  Power supply: up to 85 W
- 2x USB-C 3.2 Gen 1 (5Gbps)
- 2x USB-A 3.2 Gen 1 (5Gbps)
- HUBu power LED indicator
- OS: Windows 10/11, macOS, Android, ChromeOS, iPadOS, and Linux
- Product dimensions: 106 x 30 x 21 mm
- Product weight: 55 g

SYSTEM REQUIREMENTS

Hardware Requirements:
Devices with a free USB-A, USB-C, USB4 or Thunderbolt™ 3/4 port
Power requirements:
Device with a free USB-C, USB4, or Thunderbolt™ 3/4 port with Power Delivery support.
Operating System:
Windows 10/11, macOS, Android, Chrome OS, iPadOS and Linux

POWER

In case of connecting high power consuming devices (e.g. external drives, mobile phones, etc.) it is important to plug in a USB-C (max. 5V 3A) power adapter or connect the HUB via USB-C to a free USB port on your device. **Adapter - not included**. Otherwise, the USB port of the device may not be able to supply enough power needed to operate these devices.

CHARGING

The HUB supports charging connected USB mobile devices such as smartphones (also iPhones and Samsung phones), e-book readers, media players, navigation devices and tablets. The HUB does not support charging of iPad and Samsung tablets, which require special identification circuits. Simply connect the device to be charged with the original cable to the USB port of the HUB.

POWER DELIVERY

The HUB supports power delivery to connected host devices. To use this feature, connect an adapter (max. 20V 5A) to the USB-C PD port and then connect the hub to the host device.
**The power adapter must support Power Delivery technology.*

SAFETY INSTRUCTIONS

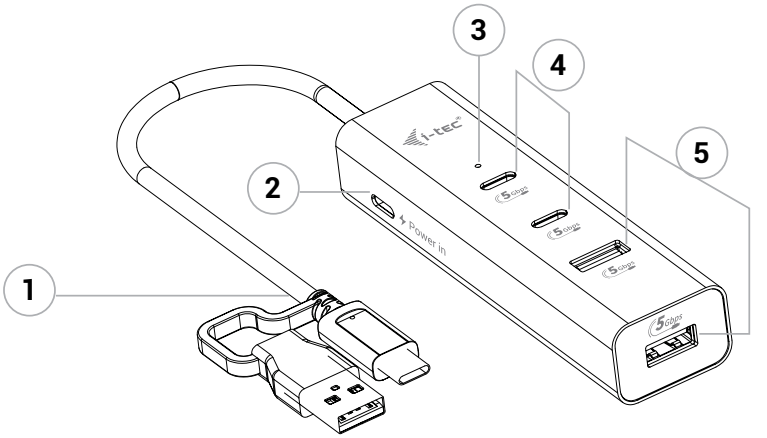
- Do not expose to extreme temperatures and humidity.
- Use the device on flat pads to avoid slipping and falling to the ground.
- Keep the manual for later use.

In cooperation with the service department:
- Check functionality after falling into water or on the ground.
- Verify functionality when the cover is cracked.
- Reclaim equipment that does not function according to the manual.

FREQUENTLY ASKED QUESTIONS

Available on our website www.i-tec.pro under the “FAQ” tab for this product.

BESCHREIBUNG



1. 1.Integriertes 20 cm langes USB-C-Kabel mit USB-C-auf-USB-A-Adapter

2. 1x USB-C PD 100W-Anschluss (Eingang für USB-C PD-Netzteil)

3. LED voedingsindicatie voor USB HUB

4. 2x USB-C 3.2 Gen.1 (5Gbps)

5. 2x USB-A 3.2 Gen.1

INSTALLATIE IN WINDOWS, MACOS, LINUX, ANDROID, CHROMEOS

- De HUB wordt automatisch vanuit het systeem geïnstalleerd en vereist geen stuurprogramma's.
- Sluit de HUB met een USB-C/USB-A kabel aan op een beschikbare USB-C of USB-A poort op je apparaat.
- Schließen Sie optional ein USB-C PD-Netzteil an den USB-C PD-Anschluss des HUB an, um das Gastgerät mit Strom zu versorgen.

SPEZIFIKATIONEN

• Integriertes 20 cm USB-C-Kabel mit USB-C-auf-USB-3.0-Adapter

•1x USB-C PD 100W-Anschluss (Eingang für USB-C Power Delivery-Netzteil)
Leistung: bis zu 85

• 2x USB-C 3.2 Gen 1 (5 Gbit/s)

• 2x USB-A 3.2 Gen 1 (5 Gbit/s)

• HUB-Strom-LED-Anzeige

• Betriebssystem:Windows 10/11, macOS, Android, ChromeOS, iPadOS und Linux

• Produktabmessungen: 106 x 30 x 21 mm

• Produktgewicht: 55 g

SYSTEMANFORDERUNGEN

Hardwareanforderungen:

Gerät mit freiem USB-A-, USB-C-, USB4- oder Thunderbolt™ 3/4/5-Anschluss

Leistungsbedarf:

Gerät mit einem freien USB-C-, USB4- oder Thunderbolt™ 3/4-Anschluss mit Power Delivery-Unterstützung.

Betriebssystem:

Windows 10/11, macOS, Android, Chrome OS, iPadOS und Linux

STROMVERSORGUNG

Bei Anschluss von Geräten mit hohem Energieverbrauch (z. B. externe Festplatten, Mobiltelefone usw.) ist es wichtig, einen USB-C-Netzteil USB-C PD (max. 20 V 5 A) anzuschließen oder den HUB über USB-C an einen freien USB-Anschluss Ihres Geräts anzuschließen. **Adapter – nicht im Lieferumfang enthalten**. Andernfalls kann der USB-Anschluss des Geräts möglicherweise nicht genügend Strom für den Betrieb dieser Geräte liefern.

AUFLADEN

Der HUB unterstützt das Laden angeschlossener USB-Mobilgeräte wie Smartphones (einschließlich iPhones und Samsung-Telefone), E-Book-Reader, Multimedia-Player, Navigationssysteme und Tablets. Der HUB unterstützt nicht das Laden von iPads und Samsung-Tablets, da diese spezielle Identifikationsschaltungen benötigen. Schließen Sie das zu ladende Gerät einfach mit dem Originalkabel an den USB-Anschluss des HUBs an.

LEISTUNGSABGABE

Der HUB unterstützt die Stromversorgung des angeschlossenen Host-Geräts. Um ihn zu verwenden, müssen Sie einen Adapter (max. 20 V, 5 A) an den USB-C-PD-Anschluss anschließen und dann den Hub mit dem Host-Gerät verbinden.

**Das Netzteil muss die Power Delivery-Technologie unterstützen.*

SICHERHEITSHINWEISE

- Setzen Sie das Gerät keinen extremen Temperaturen und Luftfeuchtigkeit aus.
- Verwenden Sie das Gerät auf einer ebenen Unterlage, um ein Verrutschen und Herunterfallen zu vermeiden.
- Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für den späteren Gebrauch auf
- Gehen Sie vorsichtig mit dem integrierten Kabel um.

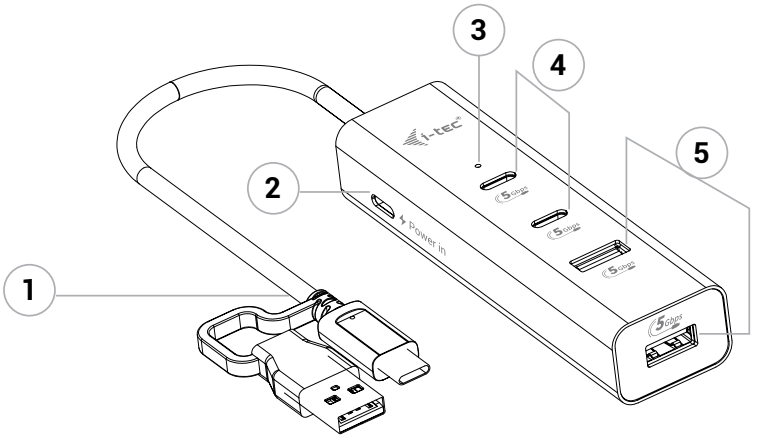
In Zusammenarbeit mit dem Kundendienst:

- Überprüfen Sie die Funktionstüchtigkeit nach einem Sturz ins Wasser oder auf den Boden.
- Überprüfen Sie die Funktionstüchtigkeit bei einem Bruch der Abdeckung.
- Reklamieren Sie Geräte, die nicht gemäß der Bedienungsanleitung funktionieren.

HÄUFIG GESTELLTE FRAGEN

Verfügbar auf unserer Website www-i-tec.pro unter “FAQ” für dieses Produkt

DESCRIPTION



1. Câble USB-C intégré de 20 cm avec adaptateur USB-C vers USB-A

2. 1 port USB-C PD 100 W (entrée pour adaptateur d'alimentation USB-C PD)

3. LED voedingsindicatie voor USB HUB

4. 2x USB-C 3.2 Gen.1 (5Gbps)

5. 2x USB-A 3.2 Gen.1

INSTALLATION SOUS WINDOWS, MACOS, LINUX, ANDROID, CHROMEOS

- Le HUB s'installe automatiquement à partir du système et ne nécessite aucun pilote.
- Connectez le HUB à l'aide d'un câble USB-C/USB-A à un port USB-C ou USB-A disponible sur votre appareil.
- Pour alimenter l'appareil hôte, connectez en option l'adaptateur d'alimentation USB-C PD au port USB-C PD du HUB.

SPÉCIFICATIONS

- Câble USB-C intégré de 20 cm avec adaptateur USB-C vers USB 3.0
- 1 port USB-C PD 100 W (entrée pour adaptateur secteur USB-C
  Alimentation : jusqu'à 85 W
- 2 ports USB-C 3.2 Gen 1 (5 Gbps)
- 2 ports USB-A 3.2 Gen 1 (5 Gbps)
- Indicateur LED d'alimentation du HUB
- Systèmes d'exploitation : Windows 10/11, macOS, Android, ChromeOS, iPadOS et Linux
- Dimensions du produit : 106 x 30 x 21 mm
- Poids du produit : 55 g

CONFIGURATION REQUISE

Configuration matérielle requise :

Appareil doté d'un port USB-A, USB-C, USB4 ou Thunderbolt™ 3/4/5 libre.

Alimentation requise :

Appareil doté d'un port USB-C, USB4 ou Thunderbolt™ 3/4 libre et prenant en charge la technologie Power Delivery.

Système d'exploitation

Windows 10/11, macOS, Android, Chrome OS, iPadOS et Linux

ALIMENTATION

En cas de connexion d'appareils à forte consommation d'énergie (par exemple, disques externes, téléphones mobiles, etc.), il est important de brancher un adaptateur secteur USB-C PD (max. 20 V 5 A) ou de connecter un HUB via USB-C à un port USB libre de votre appareil. Adaptateur – non inclus. Dans le cas contraire, le port USB de l'appareil pourrait ne pas être en mesure de fournir suffisamment d'énergie pour faire fonctionner ces appareils.

CHARGEMENT

Le HUB prend en charge le chargement des appareils mobiles USB connectés, tels que les smartphones (y compris les iPhone et les téléphones Samsung), les liseuses électroniques, les lecteurs multimédias, les appareils de navigation et les tablettes. Le HUB ne prend pas en charge le chargement des tablettes iPad et Samsung, qui nécessitent des circuits d'identification spéciaux. Il suffit de connecter l'appareil à charger à l'aide du câble d'origine au port USB du HUB.

POWER DELIVERY

Le HUB prend en charge l'alimentation des appareils connectés. Pour pouvoir l'utiliser, il est nécessaire de connecter un adaptateur (max. 20 V 5 A) au port USB-C PD, puis de connecter le hub à l'appareil.

*L'adaptateur secteur doit prendre en charge la technologie Power Delivery.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- N'exposez pas l'appareil à des températures extrêmes ou à l'humidité.
- Utilisez l'appareil sur une surface plane afin d'éviter qu'il ne glisse et ne tombe par terre.
- Conservez le manuel pour une utilisation ultérieure.
- Manipulez le câble intégré avec précaution.

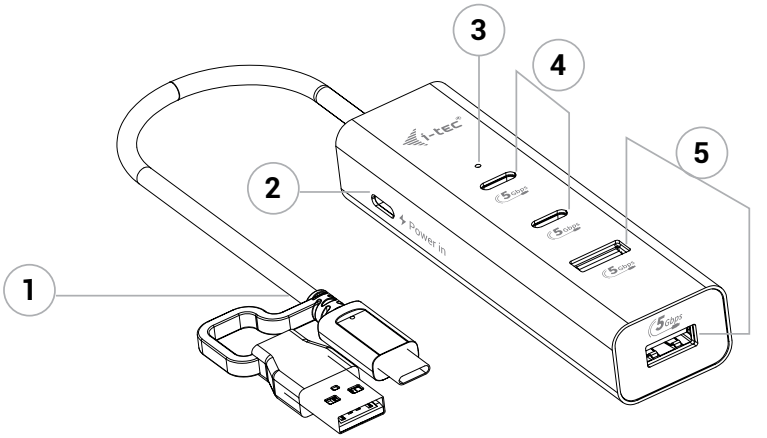
En collaboration avec le service après-vente :

- Vérifiez le bon fonctionnement après une chute dans l'eau ou sur le sol.
- Vérifiez le bon fonctionnement en cas de fissure du boîtier.
- Signalez tout appareil qui ne fonctionne pas conformément au manuel.

QUESTIONS FRÉQUEMMENT POSÉES

Disponibles sur notre site web www.i-tec.pro dans l'onglet « FAQ » de ce produit.

DESCRIPCIÓN



1. 1. Cable USB-C integrado de 20 cm con adaptador USB-C a USB-A

2. 1 puerto USB-C PD de 100 W (entrada para adaptador de alimentación USB-C PD)

3. Indicador LED de alimentación para el HUB USB

4. 2x USB-C 3.2 Gen.1 (5Gbps)

5. 2x USB-A 3.2 Gen.1

INSTALACIÓN EN WINDOWS, MACOS, LINUX, ANDROID, CHROMEOS

- El HUB se instala automáticamente desde el sistema y no requiere controladores.
- Conecta el HUB con un cable USB-C/USB-A a un puerto USB-C o USB-A disponible en tu dispositivo.
- Para alimentar el dispositivo conectado, conecte opcionalmente el adaptador de alimentación USB-C PD al puerto USB-C PD del HUB.

ESPECIFICACIONES

• Cable USB-C integrado de 20 cm con adaptador USB-C a USB 3.0

• 1 puerto USB-C PD de 100 W (entrada para adaptador de alimentación USB-C Power Delivery) . Alimentación: hasta 85 W

• 2 puertos USB-C 3.2 Gen 1 (5 Gbps)

• 2 puertos USB-A 3.2 Gen 1 (5 Gbps)

• Indicador LED de alimentación del HUB

• SO: Windows 10/11, macOS, Android, ChromeOS, iPadOS y Linux

• Dimensiones del producto: 106 x 30 x 21 mm

• Peso del producto: 55 g

REQUISITOS DEL SISTEMA

Requisitos de hardware:
Dispositivo con puerto USB-A, USB-C, USB4 o Thunderbolt™ 3/4/5 libre.

Sistema operativo:
Windows 10/11, macOS, Android, Chrome OS, iPadOS y Linux.

ALIMENTACIÓN

En caso de conectar dispositivos que consumen mucha energía (por ejemplo, discos externos, teléfonos móviles, etc.), es importante conectar un adaptador de alimentación USB-C PD (máx. 20 V 5 A) o conectar un HUB mediante USB-C a un puerto USB libre de su dispositivo. **Adaptador: no incluido**. De lo contrario, es posible que el puerto USB del dispositivo no pueda suministrar la energía necesaria para el funcionamiento de estos dispositivos.

CARGA

El HUB admite la carga de dispositivos móviles USB conectados, como teléfonos inteligentes (también iPhone y Samsung), lectores de libros electrónicos, reproductores multimedia, navegadores y tabletas. El HUB no admite la carga de tabletas iPad y Samsung, que requieren circuitos de identificación especiales. Basta con conectar el dispositivo que se desea cargar con el cable original al puerto USB del HUB.

SUMINISTRO DE ENERGÍA

El HUB admite la alimentación del dispositivo conectado, para poder utilizarlo es necesario conectar un adaptador al puerto USB-C PD (máx. 20 V 5 A) y, a continuación, conectar el HUB al dispositivo.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- No exponga el dispositivo a temperaturas extremas ni a la humedad del aire.
- Utilice el dispositivo sobre superficies planas para evitar que se deslice y caiga al suelo.
- Conserve el manual para su uso posterior.
- Manipule con cuidado el cable integrado.

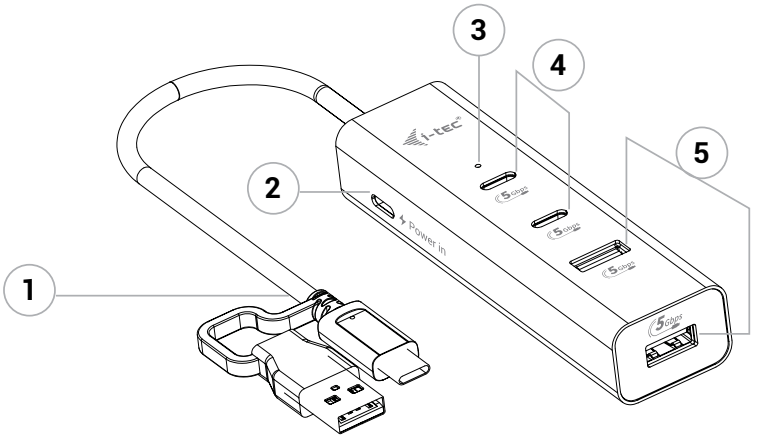
En colaboración con el servicio técnico:

- Compruebe el funcionamiento después de una caída al agua o al suelo.
- Compruebe el funcionamiento si se rompe la carcasa.
- Reclame el dispositivo si no funciona según el manual.

PREGUNTAS FRECUENTES

Disponibles en nuestra página web www.i-tec.pro en la pestaña «FAQ» de este producto.

DESCRIZIONE



1. Cavo USB-C integrato da 20 cm con adattatore da USB-C a USB-A

2. 1 porta USB-C PD da 100 W (ingresso per adattatore di alimentazione USB-C PD)

3. Indicazione di alimentazione a LED per l'HUB USB

4. 2x USB-C 3.2 Gen.1 (5Gbps)

5. 2x USB-A 3.2 Gen.1

INSTALLAZIONE IN WINDOWS, MACOS, LINUX, ANDROID, CHROMEOS

- L'HUB si installa automaticamente dal sistema e non richiede driver.
- Collegare l'HUB con un cavo USB-C/USB-A a una porta USB-C o USB-A disponibile sul dispositivo.
- Per alimentare il dispositivo ospite, collegare facoltativamente l'adattatore di alimentazione USB-C PD alla porta USB-C PD dell'HUB.

SPECIFICHE

• Cavo USB-C integrato da 20 cm con adattatore da USB-C a USB 3.0

• 1 porta USB-C PD da 100 W (ingresso per adattatore di alimentazione USB-C Power Delivery)
Alimentazione: fino a 85 W

• 2 porte USB-C 3.2 Gen 1 (5 Gbps)

• 2 porte USB-A 3.2 Gen 1 (5 Gbps)

• Indicatore LED di alimentazione dell'HUB

• Sistema operativo: Windows 10/11, macOS, Android, ChromeOS, iPadOS e Linux

• Dimensioni del prodotto: 106 x 30 x 21 mm

REQUISITI DI SISTEMA

Requisiti hardware:
Dispositivo con porta USB-A, USB-C, USB4 o Thunderbolt™ 3/4/5 libera
Requisiti di alimentazione:
Dispositivo con porta USB-C, USB4 o Thunderbolt™ 3/4 libera con supporto Power Delivery.
Sistema operativo:
Windows 10/11, macOS, Android, Chrome OS, iPadOS e Linux

ALIMENTAZIONE

In caso di collegamento di dispositivi ad alto consumo energetico (ad es. dischi esterni, telefoni cellulari, ecc.), è importante collegare un adattatore di alimentazione USB-C PD (max. 20 V 5 A) o collegare l'HUB tramite USB-C a una porta USB libera sul dispositivo. **Adattatore – non incluso** nella confezione. In caso contrario, la porta USB del dispositivo potrebbe non essere in grado di fornire l'energia necessaria per il funzionamento di questi dispositivi.

RICARICA

L'HUB supporta la ricarica di dispositivi mobili USB collegati, come smartphone (anche iPhone e Samsung), lettori di e-book, lettori multimediali, navigatori e tablet. L'HUB non supporta la ricarica di tablet iPad e Samsung, che richiedono circuiti di identificazione speciali. È sufficiente collegare il dispositivo da ricaricare con il cavo originale alla porta USB dell'HUB.

POWER DELIVERY

L'HUB supporta l'alimentazione del dispositivo ospite collegato. Per poterlo utilizzare, è necessario collegare un adattatore alla porta USB-C PD (max. 20V 5A) e quindi collegare l'hub al dispositivo ospite.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Non esporre a temperature e umidità estreme.
- Utilizzare il dispositivo su superfici piane per evitare che scivoli e cada a terra.
- Conservare il manuale per un uso futuro.
- Maneggiare con cura il cavo integrato.

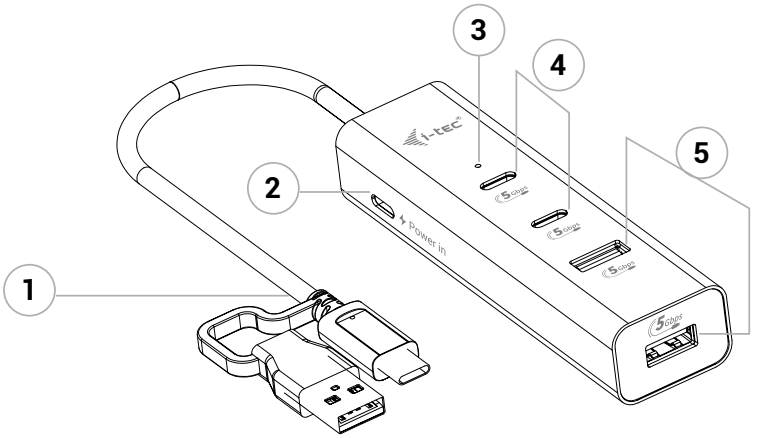
In collaborazione con il servizio di assistenza:

- Verificare il funzionamento dopo la caduta in acqua o a terra.
- Verificare il funzionamento in caso di rottura della copertura.
- Reclamare il dispositivo che non funziona secondo il manuale.

DOMANDE FREQUENTI

Disponibili sul nostro sito web www.i-tec.pro nella scheda "FAQ" relativa a questo prodotto.

POPIS



1.Integrovaný 20cm kabel USB-C s adaptérem USB-C na USB-A

2. 1x USB-C PD 100W port (vstup pro USB-C PD napájecí adaptér)

3. LED indikace napájení USB HUBu

4. 2x USB-C 3.2 Gen.1 (5Gbps)

5. 2x USB-A 3.2 Gen.1

INSTALACE VE WINDOWS, MACOS, LINUX, ANDROID, CHROMEOS

- HUB se instaluje automaticky ze systému a nevyžaduje žádné ovladače.
- Připojte HUB pomocí USB-C/USB-A kabelu do volného USB-C nebo USB-A portu Vašeho zařízení.
- Pro napájení hostujícího zařízení volitelně připojte USB-C PD napájecí adaptér do USB-C PD portu HUBu.

SPECIFIKACE

• Integrovaný 20cm kabel USB-C s adaptérem USB-C na USB 3.0

• 1x USB-C PD 100W port (vstup pro USB-C Power Delivery napájecí adaptér)

Napájení: až 85 W

• 2x USB-C 3.2 Gen 1 (5Gbps)

• 2x USB-A 3.2 Gen 1 (5Gbps)

• Indikace LED napájení HUBu

• OS: Windows 10/11, macOS, Android, ChromeOS, iPadOS a Linux

• Rozměry produktu: 106 x 30 x 21 mm

• Hmotnost produktu: 55 g

SYSTÉMOVÉ POŽADAVKY

Hardwarové požadavky:
Zařízení s volným portem USB-A, USB-C, USB4 nebo Thunderbolt™ 3/4 a 5

Požadavky na napájení:
Zařízení s volným portem USB-C, USB4 nebo Thunderbolt™ 3/4 s podporou Power Delivery.

Operační systém:
Windows 10/11, macOS, Android, Chrome OS, iPadOS a Linux

NAPÁJENÍ

V případě připojení vysoce energeticky náročných zařízení (např. externí disky, mobilní telefony apod.) je důležité zapojit USB-C PD (max. 20V 5A) napájecí adaptér. **Adaptér – není součástí balení.** V opačném případě USB port zařízení nemusí být schopen dodat dostatečné množství energie potřebné pro provoz těchto zařízení.

NABÍJENÍ

HUB podporuje nabíjení připojených USB mobilních zařízení, jako jsou smartphony (také iPhone a Samsung telefony), čtečky e-knih, multimediální přehrávače, navigace a tablety. HUB nepodporuje nabíjení tabletů iPad a Samsung, které vyžadují speciální identifikační obvody. Nabíjené zařízení stačí připojit originálním kabelem do USB portu HUBu.

Power delivery

HUB podporuje napájení připojeného hostujícího zařízení, tak aby jej bylo možné využít je potřeba připojit do USB-C PD portu adaptér (max. 20V 5A) a následně je nutné připojit hub k hostujícímu zařízení.

**Napájecí adaptér musí podporovat technologii Power Delivery.*

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Nevystavujte extrémním teplotám a vlhkosti vzduchu.
- Používejte zařízení na plochých podložkách – vyvarujete se tím sklouznutí a pádu na zem.
- Uschovejte manuál pro pozdější možné použití.
- Opatrně manipulujte s integrovaným kabelem.

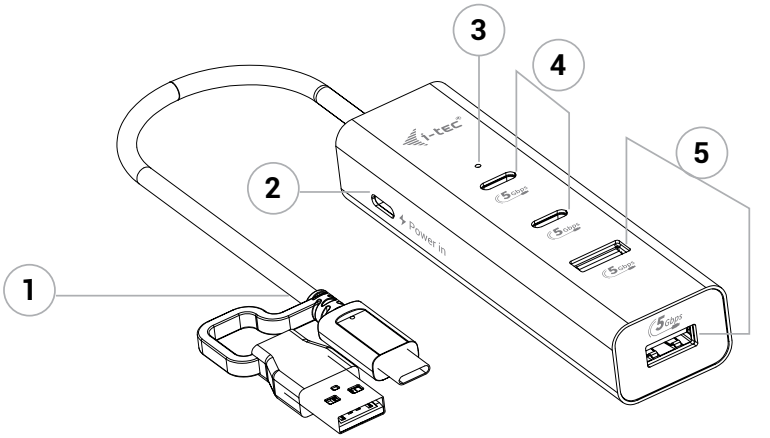
V součinnosti se servisním oddělením:

- Ověřte funkčnost po pádu do vody nebo na zem.
- Ověřte funkčnost při prasknutí krytu.
- Reklamujte zařízení nefungující dle manuálu.

ČASTO KLADENÉ OTÁZKY

K dispozici na našem webu www.i-tec.pro v záložce „FAQ“ u tohoto produktu

OPIS



1.Zintegrowany kabel USB-C o długości 20 cm z adapterem USB-C na USB-A

2. 1x port USB-C PD 100W (wejście dla zasilacza USB-C PD)

3. Dioda LED sygnalizująca zasilanie HUB-a USB

4. 2x USB-C 3.2 Gen.1 (5Gbps)

5. 2x USB-A 3.2 Gen.1

INSTALACJA W SYSTEMACH WINDOWS, MACOS, LINUX, ANDROID, CHROMEOS

- HUB instaluje się automatycznie z systemu i nie wymaga żadnych sterowników.
- Podłącz HUB za pomocą kabla USB-C/USB-A do wolnego portu USB-C lub USB-A urządzenia.
- Opcjonalnie podłącz zasilacz USB-C PD do portu USB-C PD w HUB-ie, aby zasilić urządzenie gościnne.

SPECYFIKACJA

•Zintegrowany kabel USB-C o długości 20 cm z adapterem USB-C do USB 3.0

•1x port USB-C PD 100W (wejście dla zasilacza USB-C Power Delivery)

Zasilanie: do 85 W

• 2x USB-C 3.2 Gen 1 (5 Gb/s)

• 2x USB-A 3.2 Gen 1 (5 Gb/s)

• Wskaźnik LED zasilania HUB

• System operacyjny:Windows 10/11, macOS, Android, ChromeOS, iPadOS i Linux

• Wymiary produktu: 106 x 30 x 21 mm

• Waga produktu: 55 g

WYMAGANIA SYSTEMOWE

Wymagania sprzętowe:

Urządzenie z wolnym portem USB-A, USB-C, USB4 lub Thunderbolt™ 3/4 i 5

Wymagania dotyczące zasilania:

Urządzenie z wolnym portem USB-C, USB4 lub Thunderbolt™ 3/4 z obsługą Power Delivery.

System operacyjny:

Windows 10/11, macOS, Android, Chrome OS, iPadOS i Linux

ZASILANIE

W przypadku podłączania urządzeń o dużym poborze energii (np. dysków zewnętrznych, telefonów komórkowych itp.) ważne jest podłączenie USB-C PD (maks. 20 V 5 A) Zasilacz. Zasilacz – brak w zestawie. W przeciwnym razie port USB urządzenia może nie być w stanie dostarczyć wystarczającej ilości energii do zasilania tych urządzeń.

ŁADOWANIE

HUB obsługuje ładowanie podłączonych urządzeń mobilnych USB, takich jak smartfony (w tym telefony iPhone i Samsung), czytniki e-booków, odtwarzacze multimedialne, nawigacje i tablety. HUB nie obsługuje ładowania tabletów iPad i Samsung, które wymagają specjalnych obwodów identyfikacyjnych. Aby naładować urządzenie, wystarczy podłączyć je oryginalnym kablem do portu USB HUB-a.

DOSTARCZANIE MOCY

HUB obsługuje zasilanie podłączonego urządzenia hosta, więc aby z niego korzystać, należy podłączyć adapter (maks. 20 V 5 A) do portu USB-C PD, a następnie podłączyć hub do urządzenia hosta.

*Zasilacz musi obsługiwać technologię Power Delivery.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

- Nie wystawiaj urządzenia na działanie ekstremalnych temperatur i wilgoci.
- Używaj urządzenia na płaskich powierzchniach, aby uniknąć ześlizgnięcia się i upadku na podłogę.
- Zachowaj instrukcję obsługi do późniejszego wykorzystania.
- Należy obchodzić się ostrożnie ze zintegrowanym kablem.

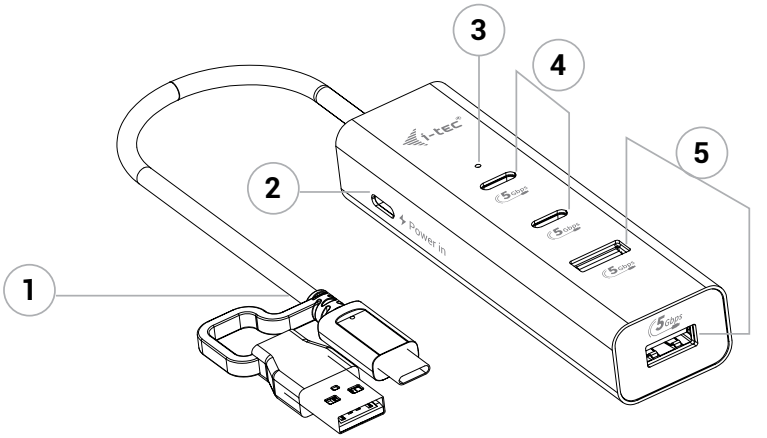
We współpracy z działem serwisowym:

- Sprawdź działanie urządzenia po upadku do wody lub na podłogę.
- Sprawdź działanie urządzenia w przypadku pęknięcia obudowy.
- Zgłoś urządzenie, które nie działa zgodnie z instrukcją obsługi.

CZĘSTO ZADAWANE PYTANIA

Dostępne na naszej stronie internetowej www.i-tec.pro w zakładce „FAQ” przy tym produkcie.

POPIS



1. Integrovaný 20 cm kábel USB-C s adaptérom USB-C na USB-A
2. 1x USB-C PD 100 W port (vstup pre USB-C PD napájací adaptér)
3. LED indikácia napájania USB HUBu
4. 2x USB-C 3.2 Gen.1 (5Gbps)
5. 2x USB-A 3.2 Gen.1

INŠTALÁCIA V SYSTÉMOCH WINDOWS, MACOS, LINUX, ANDROID, CHROMEOS

- HUB se instaluje automaticky ze systému a nevyžaduje žádné ovladače.
- Připojte HUB pomocí USB-C/USB-A kabelu do volného USB-C nebo USB-A portu Vašeho zařízení.

ŠPECIFIKÁCIE

• Integrovaný 20 cm kábel USB-C s adaptérom USB-C na USB 3.0
• 1x port USB-C PD 100 W (vstup pre napájací adaptér USB-C Power Delivery) Napájanie: až 85 W
• 2x USB-C 3.2 Gen 1 (5 Gb/s)
• 2x USB-A 3.2 Gen 1 (5 Gb/s)
• LED indikácia napájania HUBu
• OS: Windows 10/11, macOS, Android, ChromeOS, iPadOS a Linux
• Rozmery produktu: 106 x 30 x 21 mm
• Hmotnosť produktu: 55 g

SYSTÉMOVÉ POŽIADAVKY

Hardvérové požiadavky:
Zariadenie s voľným portom USB-A, USB-C, USB4 alebo Thunderbolt™ 3/4 a 5
Požiadavky na napájanie:
Zariadenie s voľným portom USB-C, USB4 alebo Thunderbolt™ 3/4 s podporou Power Delivery.
Operačný systém:
Windows 10/11, macOS, Android, Chrome OS, iPadOS a Linux

NAPÁJANIE

V prípade pripojenia zariadení s vysokou spotrebou energie (napr. externé disky, mobilné telefóny atď.) je dôležité pripojiť napájací adaptér USB-C PD (max. 20 V, 5 A). **Adaptér nie je súčasťou balenia.** V opačnom prípade USB port zariadenia nemusí byť schopný dodávať dostatočné množstvo energie potrebnej na prevádzku týchto zariadení.

NABÍJANIE

HUB podporuje nabíjanie pripojených USB mobilných zariadení, ako sú smartfóny (aj telefóny iPhone a Samsung), čítačky e-kníh, multimediálne prehrávače, navigácie a tablety. HUB nepodporuje nabíjanie tabletov iPad a Samsung, ktoré vyžadujú špeciálne identifikačné obvody. Nabíjané zariadenie stačí pripojiť originálnym káblom do USB portu HUBu.

Napájanie

HUB podporuje napájanie pripojeného hosťujúceho zariadenia, aby bolo možné ho používať, je potrebné pripojiť adaptér (max. 20 V, 5 A) do USB-C PD portu a následne pripojiť hub k hosťujúcemu zariadeniu.
**Napájací adaptér musí podporovať technológiu Power Delivery.*

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Nevystavujte extrémnym teplotám a vlhkosti vzduchu.
- Používajte zariadenie na rovných podložkách – zabránite tak skĺznutiu a pádu na zem.
- Uložte si návod na neskoršie použitie.
- S integrovaným káblom zaobchádzajte opatrne.

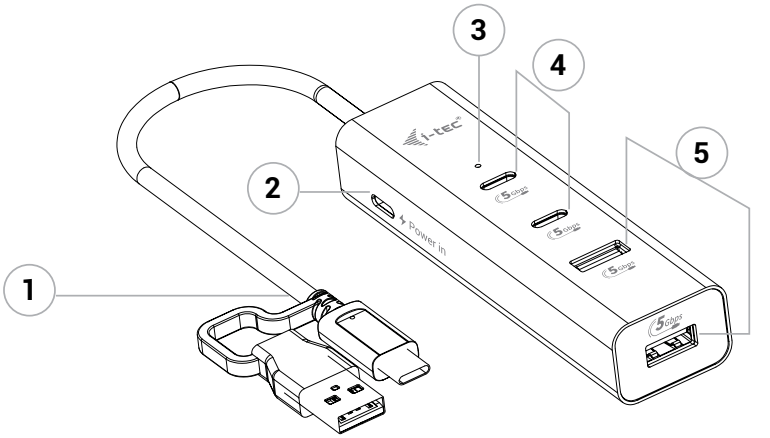
V spolupráci s servisným oddelením:

- Skontrolujte funkčnosť po páde do vody alebo na zem.
- Skontrolujte funkčnosť pri prasknutí krytu.
- Reklamujte zariadenie, ktoré nefunguje podľa návodu.

ČASTO KLADENÉ OTÁZKY

K dispozícii na našej webovej stránke www.i-tec.pro v záložke „FAQ“ pri tomto produkte.

APRAŠYMAS



1. Integruotas 20 cm USB-C laidas su USB-C–USB-A adapteriu
2. 1 x USB-C PD 100 W prievadas (įvestis USB-C PD maitinimo adapteriui)
3. USB šakotuvo maitinimo LED indikatorius
4. 2x USB-C 3.2 Gen.1 (5Gbps)
5. 2x USB-A 3.2 Gen.1

ĮDIEKIMAS WINDOWS, MACOS, LINUX, ANDROID, CHROMEOS

- HUB įdiegiamas automatiškai iš sistemos ir nereikalauja jokių tvarkyklių.
- Prijunkite šakotąjį įrenginį USB-C / USB-A laidu prie laisvo USB-C arba USB-A prievado savo įrenginyje.
- Pasirinktinai, prijunkite USB-C PD maitinimo adapterį prie šakotuvo USB-C PD prievado, kad maitintumėte svečio įrenginį.

SPECIFIKACIJOS

• Integruotas 20 cm USB-C laidas su USB-C–USB 3.0 adapteriu
• 1 x USB-C PD 100 W prievadas (įvestis USB-C maitinimo adapteriui)
Maitinimas: iki 85 W
• 2USB-C 3.2 Gen 1 (5 Gbps)
• 2USB-A 3.2 Gen 1 (5 Gbps)
• ŠAKOS MAITINIMO LED indikacija
• Operacinė sistema:„Windows 10/11“, „macOS“, „Android“, „ChromeOS“, „iPadOS“ ir „Linux“
• Gaminio matmenys: 106 x 30 x 21 mm
• Produkto svoris: 55 g

SISTEMOS REIKALAVIMAI

Aparatūros reikalavimai:
Įrenginys su laisvu USB-A, USB-C, USB4 arba Thunderbolt™ 3/4 /5 prievadu
Maitinimo reikalavimai:
Įrenginys su laisvu USB-C, USB4 arba Thunderbolt™ 3/4 prievadu su maitinimo palaikymu.
Operacinė sistema:
Windows 10/11, macOS, Android, Chrome OS, iPadOS ir Linux

MAITINIMAS

Prijungiant daug energijos naudojančius įrenginius (pvz., išorinius diskus, mobiliuosius telefonus ir kt.), svarbu prijungti USB-C PD (maks. 20 V 5 A)Maitinimo adapteris. Adapteris nepridedamas. Priešingu atveju įrenginio USB prievadas gali nepakankamai tiekti energijos šiems įrenginiams valdyti.

ĮKROVIMAS

Šis įrenginys palaiko prijungtų USB mobiliųjų įrenginių, tokių kaip išmanieji telefonai (įskaitant „iPhone“ ir „Samsung“ telefonus), el. knygų skaityklės, multimedijos grotuvai, navigacijos sistemos ir planšetiniai kompiuteriai, įkrovimą. Šis įrenginys nepalaiko „iPad“ ir „Samsung“ planšetinių kompiuterių, kuriems reikalingos specialios identifikavimo grandinės, įkrovimo. Tiesiog prijunkite įkraunamą įrenginį originaliu laidu prie šio įrenginio USB prievado.

ENERGIJOS TIEKIMAS

ŠAKOTUVAS palaiko prijungto pagrindinio įrenginio maitinimą, todėl norint jį naudoti, reikia prijungti adapterį (maks. 20 V 5 A) prie USB-C PD prievado, o tada prijungti šakotuvą prie pagrindinio įrenginio.
*Maitinimo adapteris turi palaikyti „Power Delivery“ technologiją.

SAUGOS NURODYMAI

- Nelaikykite ekstremaliose temperatūrose ir drėgnoje aplinkoje.
- Naudokite įrenginį ant lygaus paviršiaus, kad jis neslystų ir nenukristų ant žemės.
- Laikykite instrukciją, kad galėtumėte ja pasinaudoti vėliau.
- Atsargiai elkitės su integruotu kabeliu.

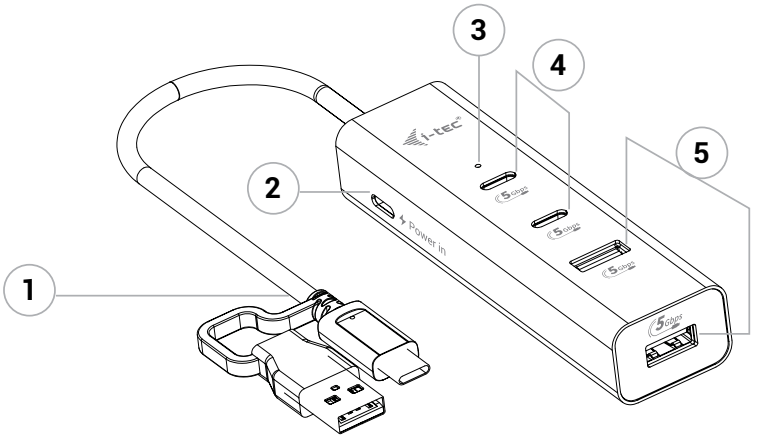
Bendradarbiaujant su aptarnavimo skyriumi:

- Patikrinkite, ar prietaisas veikia po kritimo į vandenį ar ant žemės.
- Patikrinkite, ar prietaisas veikia, jei dangtelis yra įtrūkęs.
- Reklamuokite prietaisą, kuris neveikia pagal instrukciją.

DAŽNAI UŽDUODAMI KLAUSIMAI

Galima rasti mūsų svetainėje www.i-tec.pro šio produkto skyriuje „DUK“.

DESCRIPTION



1. Geïntegreerde 20 cm USB-C-kabel met USB-C-naar-USB-A-adapter

2. 1x USB-C PD 100 W-poort (ingang voor USB-C PD-voedingsadapter)

3. LED-indicatie voor stroomvoorziening van de USB-hub

4. 2x USB-C 3.2 Gen.1 (5Gbps)

5. 2x USB-A 3.2 Gen.1

INSTALLATIE IN WINDOWS, MACOS, LINUX, ANDROID, CHROMEOS

- De HUB wordt automatisch geïnstalleerd vanuit het systeem en vereist geen stuurprogramma's.
- Sluit de HUB aan met een USB-C/USB-A-kabel op een vrije USB-C- of USB-A-poort van uw apparaat.
- Sluit voor de voeding van het gastapparaat optioneel een USB-C PD-voedingsadapter aan op de USB-C PD-poort van de HUB.

SPECIFICATIES

• Geïntegreerde 20 cm USB-C-kabel met USB-C-naar-USB 3.0-adapter

• 1x USB-C PD 100W-poort (ingang voor USB-C Power Delivery-voedingsadapter)

Voeding: tot 85 W

• 2x USB-C 3.2 Gen 1 (5 Gbps)

• 2x USB-A 3.2 Gen 1 (5 Gbps)

• LED-indicatie voor stroomvoorziening van de HUB

• Besturingssysteem: Windows 10/11, macOS, Android, ChromeOS, iPadOS en Linux

• Afmetingen van het product: 106 x 30 x 21 mm

• Gewicht van het product: 55 g

SYSTEEMVEREISTEN

Hardwarevereisten:
Apparaat met een vrije USB-A-, USB-C-, USB4- of Thunderbolt™ 3/4/5-poort
Besturingssysteem:
Windows 10/11, macOS, Android, Chrome OS, iPadOS en Linux
Stroomvereisten:
Apparaat met vrije USB-C-, USB4- of Thunderbolt™ 3/4-poort met ondersteuning voor Power Delivery.
VOEDING
Bij aansluiting van energie-intensieve apparaten (bijv. externe schijven, mobiele telefoons, enz.) is het belangrijk om een USB-C PD (max. 20V 5A) voedingsadapter aan te sluiten of de HUB via USB-C aan te sluiten op een vrije USB-poort op uw apparaat. **Adapter – niet meegeleverd.** Anders is het mogelijk dat de USB-poort van het apparaat niet voldoende stroom kan leveren voor het gebruik van deze apparaten.
OPLADEN
HUB ondersteunt het opladen van aangesloten USB-mobiele apparaten, zoals smartphones (ook iPhone- en Samsung-telefoons), e-bookreaders, multimediaspelers, navigatiesystemen en tablets. HUB ondersteunt niet het opladen van iPad- en Samsung-tablets, die speciale identificatiecircuits vereisen. Het te laden apparaat hoeft alleen maar met de originele kabel op de USB-poort van de HUB te worden aangesloten.
Stroomvoorziening
De HUB ondersteunt de stroomvoorziening van aangesloten gastapparaten. Om deze te kunnen gebruiken, moet een adapter (max. 20 V, 5 A) worden aangesloten op de USB-C PD-poort en vervolgens moet de hub worden aangesloten op het gastapparaat.
**De voedingsadapter moet Power Delivery-technologie ondersteunen.*

VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN

- Stel het apparaat niet bloot aan extreme temperaturen en luchtvochtigheid.
- Gebruik het apparaat op een vlakke ondergrond om te voorkomen dat het wegglijdt en op de grond valt.
- Bewaar de handleiding voor later gebruik.
- Ga voorzichtig om met de geïntegreerde kabel.

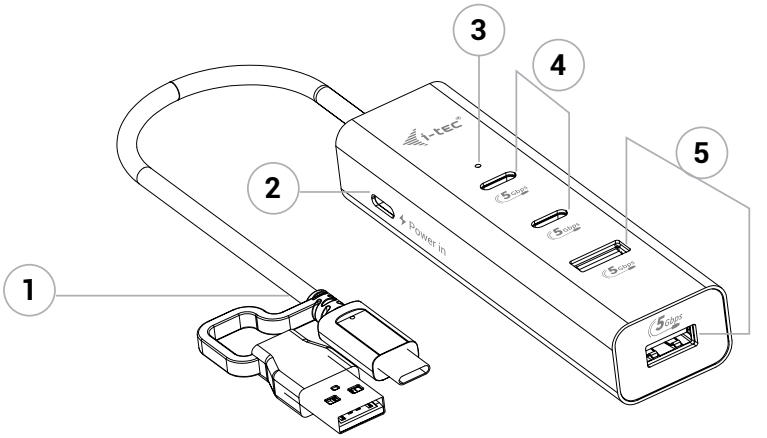
In samenwerking met de serviceafdeling:

- Controleer de werking na een val in water of op de grond.
- Controleer de werking als de behuizing gebarsten is.
- Claim apparaten die niet volgens de handleiding werken.

VEELGESTELDE VRAGEN

Beschikbaar op onze website www.i-tec.pro onder het tabblad “FAQ” bij dit product.

BESKRIVNING



1. Integrerad 20 cm USB-C-kabel med USB-C till USB-A-adapter

2. 1x USB-C PD 100 W-port (ingång för USB-C PD-strömadapter)

3. LED-indikering för strömförsörjning till USB-HUB

4. 2x USB-C 3.2 Gen.1 (5Gbps)

5. 2x USB-A 3.2 Gen.1

INSTALLATION I WINDOWS, MACOS, LINUX, ANDROID, CHROMEOS

- HUB installeras automatiskt från systemet och kräver inga drivrutiner.
- Anslut HUB med ett USB-C/USB-A-kabel till en ledig USB-C- eller USB-A-port på din enhet.
- För att strömförsörja den gästande enheten kan du ansluta en USB-C PD-strömadapter till USB-C PD-porten på HUB.

SPECIFIKATION

• Integrerad 20 cm USB-C-kabel med USB-C till USB 3.0-adapter

• 1x USB-C PD 100W-port (ingång för USB-C Power Delivery-strömadapter)
Strömförsörjning: upp till 85 W

• 2x USB-C 3.2 Gen 1 (5 Gbps)

• 2x USB-A 3.2 Gen 1 (5 Gbps)

• LED-indikering för HUB-strömförsörjning

• OS: Windows 10/11, macOS, Android, ChromeOS, iPadOS och Linux

• Produktmått: 106 x 30 x 21 mm

• Produktvikt: 55 g

SYSTEMKRAV

Hårdvarukrav:
Enhet med ledig USB-A-, USB-C-, USB4- eller Thunderbolt™ 3/4/5-port
Operativsystem
Windows 10/11, macOS, Android, Chrome OS, iPadOS och Linux
Strömförsörjningskrav:
Enhet med ledig USB-C-, USB4- eller Thunderbolt™ 3/4-port med stöd för Power Delivery.

STRÖMFÖRSÖRJNING

Vid anslutning av energikrävande enheter (t.ex. externa hårddiskar, mobiltelefoner etc.) är det viktigt att ansluta en USB-C PD-strömadapter (max. 20V 5A) eller ansluta en HUB via USB-C till en ledig USB-port på din enhet. **Adapter – ingår inte i leveransen.** I annat fall kanske USB-porten på enheten inte kan leverera tillräckligt med ström för att driva dessa enheter.

LADDNING

HUB stöder laddning av anslutna USB-mobila enheter, såsom smartphones (även iPhone- och Samsung-telefoner), e-bokläsare, multimediaspelare, navigationsenheter och surfplattor. HUB stöder inte laddning av iPad- och Samsung-surfplattor, som kräver speciella identifieringskretsar. Det laddade enheten ansluts med originalkabeln till USB-porten på HUB.

STRÖMFÖRSÖRJNING

HUB stöder strömförsörjning till anslutna gästapparater. För att kunna använda den måste du ansluta en adapter (max. 20 V, 5 A) till USB-C PD-porten och sedan ansluta hubben till gästapparaten.
**Strömadaptern måste stödja Power Delivery-teknik.*

SÄKERHETSANVISNINGAR

- Utsätt inte produkten för extrema temperaturer eller luftfuktighet.
- Använd produkten på en plan yta för att undvika att den glider och faller i golvet.
- Spara manualen för senare bruk.
- Hantera den integrerade kabeln försiktigt.

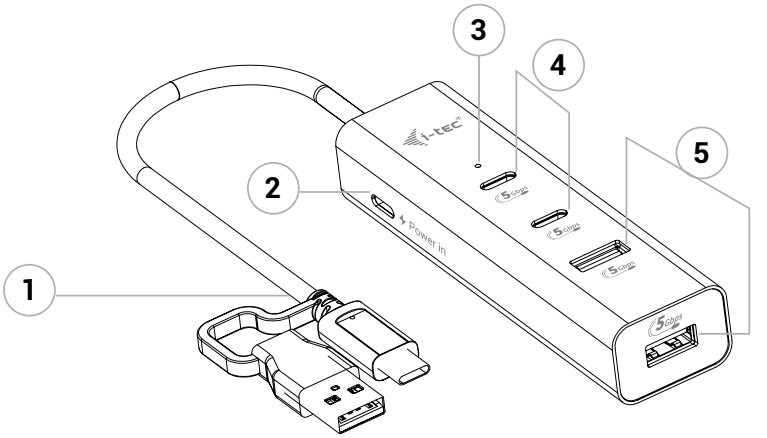
I samarbete med serviceavdelningen:

- Kontrollera funktionen efter fall i vatten eller på marken.
- Kontrollera funktionen om höljet är sprucket.
- Reklamera enheter som inte fungerar enligt manualen.

VANLIGA FRÅGOR

Finns på vår webbplats www.i-tec.pro under fliken ”FAQ” för denna produkt.

DESCRIÇÃO



1. Cabo USB-C integrado de 20 cm com adaptador USB-C para USB-A

2. 1 porta USB-C PD 100 W (entrada para adaptador de alimentação USB-C PD)

3. Indicador LED de alimentação do HUB USB

4. 2x USB-C 3.2 Gen.1 (5Gbps)

5. 2x USB-A 3.2 Gen.1

INSTALAÇÃO NO WINDOWS, MACOS, LINUX, ANDROID, CHROMEOS

- O HUB é instalado automaticamente pelo sistema e não requer drivers.
- Ligue o HUB com um cabo USB-C/USB-A a uma porta USB-C ou USB-A livre do seu dispositivo.
- Para alimentar o dispositivo convidado, conecte opcionalmente o adaptador de alimentação USB-C PD à porta USB-C PD do HUB.

ESPECIFICAÇÕES

- Cabo USB-C integrado de 20 cm com adaptador USB-C para USB 3.0
- 1 porta USB-C PD 100 W (entrada para adaptador de alimentação USB-C Power Delivery) Alimentação: até 85 W
- 2 USB-C 3.2 Gen 1 (5 Gbps)
- 2x USB-A 3.2 Gen 1 (5 Gbps)
- LED indicador de alimentação do HUB
- SO: Windows 10/11, macOS, Android, ChromeOS, iPadOS e Linux
- Dimensões do produto: 106 x 30 x 21 mm
- Peso do produto: 55 g

REQUISITOS DO SISTEMA

Requisitos de hardware:
Dispositivo com porta USB-A, USB-C, USB4 ou Thunderbolt™ 3/4 ou 5 livre
Sistema operativo:
Windows 10/11, macOS, Android, Chrome OS, iPadOS e Linux
Requisitos de alimentação:
Dispositivo com porta USB-C, USB4 ou Thunderbolt™ 3/4 livre com suporte para Power Delivery.

ALIMENTAÇÃO

No caso de ligar dispositivos com elevado consumo de energia (por exemplo, discos externos, telemóveis, etc.), é importante ligar um adaptador de alimentação USB-C PD (max. 20V 5A) ou ligar o HUB através de USB-C a uma porta USB livre no seu dispositivo. **Adaptador – não incluído.** Caso contrário, a porta USB do dispositivo poderá não ser capaz de fornecer energia suficiente para o funcionamento desses dispositivos.

CARREGAMENTO

O HUB suporta o carregamento de dispositivos móveis USB conectados, como smartphones (incluindo iPhone e Samsung), leitores de e-books, reprodutores multimídia, navegadores e tablets. O HUB não suporta o carregamento de tablets iPad e Samsung, que requerem circuitos de identificação especiais. Basta ligar o dispositivo a ser carregado com o cabo original à porta USB do HUB.

Fornecimento de energia

O HUB suporta a alimentação do dispositivo visitante conectado. Para poder utilizá-lo, é necessário conectar um adaptador (máx. 20 V 5 A) à porta USB-C PD e, em seguida, conectar o hub ao dispositivo visitante.
**O adaptador de alimentação deve suportar a tecnologia Power Delivery.*

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- Não exponha a temperaturas e humidade extremas.
- Utilize o dispositivo em superfícies planas – assim evitará que escorregue e caia no chão.
- Guarde o manual para utilização futura.
- Manuseie com cuidado o cabo integrado.

Em colaboração com o departamento de assistência técnica:

- Verifique o funcionamento após uma queda na água ou no chão.
- Verifique o funcionamento se a tampa estiver partida.
- Reclame o dispositivo que não funciona de acordo com o manual.

PERGUNTAS FREQUENTES

Disponível no nosso site www.i-tec.pro no separador «FAQ» deste produto.

EUROPEAN UNION ONLY
NOTE: MARKING IS IN COMPLIANCE WITH EU WEEE DIRECTIVE



ENGLISH
This equipment is marked with the above recycling symbol. It means that at the end of the life of the equipment you must dispose of it separately at an appropriate collection point and not place it in the normal domestic unsorted waste stream. This wil benefit the environment for all. (European Union only)

DEUTSCH
Dieses Produkt trägt das Recycling-Symbol gemäß der EU-Richtinie. Das bedeutet, dass das Gerät am Ende der Nutzungszeit bei einer kommunalen Sammelstelle zum recyceln abgegeben werden muss, (kostenloss). Eine Entsorgung űber den Haus-/ Restműll ist nicht gestattet. Dies ist ein aktiver Beitrag zum Umweltschutz. (Nur innerhalb der EU)

FRANÇAIS
Ce dispositif est revêtu du marquage avec le symbole de recyclage indiqué ci-dessus. Ça veut dire, qu'une fois découlée la vie utile dudit dispositif, vous vous voyez dans l'obligation d'assurer, que le dispositif se trouve déposé en un respectif centre de collecte, dûment établi à cette fin, et non en d'autres centres de ramassage qui soient destinés à déposer de courants déchets municipaux non triés. De cette manière, on contribue considérablement à une amélioration en matière d'environnement où nous vivons tous. (Seulement pour l'Union Européenne).

ESPAÑOL
El dispositivo está indicado por el símbolo de reciclaje. Esto significa que al final de la vida útil de la instalación, debe asegurarse de que se almacene por separado en un punto de recolección establecido para este fin y no en los lugares designados para la eliminación de desechos municipales ordinarios sin clasificar. Contribuirá a mejorar el medio ambiente de todos nosotros. (Sólo para la Unión Europea)

ITALIANO
Questo dispositivo è contrassegnato con il seguente simbolo di riciclaggio. Si chiede di consegnarlo alla fine del suo ciclo di vita a un Centro di raccolta dei rifiuti differenziati istituita per questo scopo e non in altri centri indicati per depositare rifiuti urbani normali non differenziati. In questo modo si contribuisce al miglioramento della qualità dell'ambiente (valido soltanto per l'Unione Europea).

ČEŠTINA
Toto zařízení je označeno výše uvedeným recyklačním symbolem. To znamená, že na konci doby života zařízení musíte zajistit, aby bylo uloženo odděleně na sběrném místě, zřízeném pro tento účel a ne na místech určených pro ukládání běžného netříděného komunálního odpadu. Přispěje to ke zlepšení stavu životního prostředí nás všech. (Pouze pro Evropskou unii)

SLOVENSKY
Toto zariadenie je označené vyššie uvedeným recyklačným symbolom. To znamená, že na konci doby života zariadenia musíte zaistiť, aby bolo uložené oddelene na zbernom mieste, zriadenom pre tento účel a nie na miestach určených pre ukladanie bežného netriedeného komunálneho odpadu. Prispeje to k zlepšeniu životného prostredia nás všetkých. (Iba pre Európsku úniu)

POLSKI
To urządzenie oznakowane jest specjalnym symbolem odzysku. Pookresie użytkowania trzeba je zwrócic do odpowiedniego punktu zbiörki i nie wolno umiestczać go razem z nieposortowanymi odpadami. Takie dzialanie przyniese korzyść dla środowiska. (Tylko w Unii Europejskiej)

LIETUVIU
Šis gaminys yra pažymetas specialiu atlieku tvarkymo ženklu. Baigus eksploataciją, gaminys turi buti atiduotas i atitinkamą surinkimo punktą ir negali buti šalinamas kartu su nerušiuojamomis atliekomis. Tokie Jusu veiksmai prisides prie aplinkos apsaugos. (Tiktai Europos Sąjungoje)

NEDERLANDS
Dit apparaat is voorzien van het bovenvermelde recyclingsymbool. Dit betekent dat u aan het einde van de levensduur van het apparaat ervoor dient te zorgen dat het afzonderlijk wordt opgeslagen op een verzamelpunt dat hiervoor is ingericht en niet op plaatsen die zijn aangewezen voor de verwijdering van gewoon ongesorteerd gemeentelijk afval. Dit zal bijdragen aan de verbetering van de leefomgeving van ons allemaal. (Alleen voor de Europese Unie)

SVENSKA
Denna utrustning är märkt med ovanstående återvinningssymbol. Det betyder att du vid slutet av utrustningens livslängd måste kassera den separat på en lämplig insamlingsplats och inte placera den i det vanliga osorterade hushållsavfallet. Detta kommer att gynna miljön för alla. (Endast Europeiska unionen)

PORTUGUÊS
Este equipamento está marcado com o símbolo de reciclagem acima. Significa que, no final da vida útil do equipamento, deve eliminá-lo separadamente num ponto de recolha adequado e não colocá-lo no fluxo normal de resíduos domésticos indiferenciados. Isto irá beneficiar o ambiente para todos. (Apenas na União Europeia)

EU Declaration of Conformity / EU Konformitätserklärung / Déclaration EU de conformité Declaración UE de Conformidad / Dichiarazione di conformità UE / EU Prohlášení o shodě / EU Prehlásenie o zhode / EU Declaracja zgodności / ES atitikties deklaracija EU-Conformiteitsverklaring / EU-försäkran om överensstämmelse / Declaração de Conformidade UE

Manufacturer, Der Hersteller, Le fabricant, Fabricante, Produttore, Výrobce, Výrobca, Producent, Gamintojas, De fabrikant, Tillverkare, Fabricante:
i-tec Technologies s.r.o., Kalvodova 2, 709 00 Ostrava - Mariánské Hory, Czech Republic

declares that this product / erklärt hiermit, dass das Produkt / déclare que ce produit / declara que este producto / dichiara che il seguente prodotto / tímto prohlašuje, že výrobek tímto prehlasuje, že výrobok deklaruje że produkt šiuo pareiškia, / kad gaminys verklaart hierbij dat het product / försäkrar att denna produkt / declara que este produto

Product, Bezeichnung, Le prénom, Producto, Prodotto, Název, Názov, Nazwa, Gaminys, Naam, Produkt, Produto:
i-tec Universal Charging Metal HUB 2x USB-C + 2x USB-A Port + PD 85W

Model, Modell, Modèle, Modelo, Modello, Model, Model, Model, Modelis, Model, Modell, Modelo:
CAHUBMETAL2A2CPD

Determination, Bestimmung, La détermination, Determinación, Determinazione, Určení, Určenie, Opcje, Ustatymas, Doel, Fastställande, Determinação:
Product is intended for use as an acessory for PCs. / Das Produkt ist für die Verwendung als Zubehör für PCs bestimmt. / Le produit est destiné à être utilisé comme accessoire pour les PC. / El producto está destinado a utilizarse como accesorio para PC. /* Il prodotto è destinato all'uso come accessorio per PC. / Výrobek je určen k použití jako příslušenství k PC. / Výrobok je určený na použitie ako príslušenstvo pre PC. / Produkt jest przeznaczony do użytku jako akcesorium do komputerów PC. / Produktas skirtas naudoti kaip asmeninių kompiuterių priedas. / Product is bedoeld voor gebruik als accessoire voor pc's. / Produkten är avsedd för användning som PC-tillbehör. / O produto destina-se a ser utilizado como acessório para PCs.
We declare under our sole responsibility that the above named product is in conformity with the following European Union directives:
Wir erklären in alleiniger Verantwortung, dass das oben genannte Produkt mit den folgenden Richtlinien der Europäischen Union übereinstimmt:
Nous déclarons sous notre seule responsabilité que le produit susmentionné est conforme aux directives suivantes de l'Union européenne:
Nosotros declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad que el producto arriba mencionado es conforme con las siguientes directivas de la Unión Europea:
Noi dichiariamo sotto la nostra esclusiva responsabilità che il prodotto sopra indicato è conforme alle seguenti direttive dell'Unione Europea: Noi dichiariamo sotto la nostra esclusiva responsabilità che il prodotto sopra indicato è conforme alle seguenti direttive dell'Unione Europea:
Prohlašujeme na vlastní odpovědnost, že výše uvedený výrobek je ve shodě s následujícími směrnicemi Evropské unie:
Vyhlasujeme na vlastnú zodpovednosť, že vyššie uvedený výrobok je v súlade s týmito smernicami Európskej únie:
My deklarujemy na naszą wyłączną odpowiedzialność, że wyżej wymieniony produkt jest zgodny z następującymi dyrektywami Unii Europejskiej:
Mes išimtinai savo atsakomybe pareiškiame, kad pirmiau nurodytas gaminys atitinka šias Europos Sąjungos direktyvas:
Wij verklaren op eigen verantwoordelijkheid dat het bovengenoemde product in overeenstemming is met de volgende richtlijnen van de Europese Unie:
Declaramos sob a nossa exclusiva responsabilidade que o produto acima mencionado está em conformidade com as seguintes directivas da União Europeia:

EC Directive 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2011/65/EU and 2009/125/ES
EMS (For EMC, Für EMC, Pour la CEM, Para EMC, Per la compatibilità elettromagnetica, Pro EMC, Pre EMC, Dla Kompatybilności elektromagnetycznej, Skirtas EMC, Voor EMC, För EMC, Para EMC):
EN 55032:2015+A1:2020; EN 55035:2017+A11:2020
RoHS: 2011/65/EU; EU 2015/863

RoHS:
2011/65/EU; EU 2015/863

and it is safety under conditions of standard application / und ist sicher bei standardmäßiger Nuttzung / et c'est la sécurité dans des conditions d'application standard / y es seguridad bajo condiciones de aplicación estándar / ed è sicuro in condizioni d'uso normali / a je bezpečný za podmínek obvyklého použití / a je bezpečný za podmienok obvyklého použitia / oraz jest produktem bezpiecznym przy standardowym wykorzystywaniu / ir naudojant įprastomis sąlygomis yra saugus /en is veilig onder de omstandigheden van normaal gebruik / och det är säkerhet under förhållanden med standardtillämpning. / e é a segurança em condições de aplicação normal

Signed for and on behalf of: / Unterzeichnet für und im Namen von: / Signé pour et au nom de: / Firmado por y en nombre de: / Firmato in nome e per conto di: / Podepsáno za a jménem: / Podpísané za a v mene: / Podpisano w imieniu i na rzecz: / Pasirašyta už ir vardu: / Ondertekend voor en namens: / Undertecknat för och på uppdrag av: / Assinado por e em nome de:

CE

Ostrava 25. 02. 2025



Ing. Lumír Kraina

Executive Name and Signature, Geschäftsführer, Exécutif et signature, Nombre y firma del gerente, Amministratore, Jednatel, Konatel, Nazwisko osoby upowaznionej, Vadovas, Zaakvoerder, Chefens namn och underskrift, Nome e assinatura do executivo

FCC COMPLIANCE STATEMENT

This equipment has been tested and found to comply within the limits of a Class B digital device pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.